

## RENOMS HISTÒRICS DE REINERS

Montserrat CAILÀ GUITART

*A Ramon Amigó i Anglès*

Ja vam parlar de Reiners en el XXè. col·loqui de la Societat d'Onomàstica el 1995 (Actes publicades al desembre de 1996 i juny de 1997). Recordarem que aquest poble és un trosset de les terres catalanes septentrionals que annexionà França el 1659 i se situa a la comarca del Vallès-oriental, a l'oest de Ceret, la capital comarcal. A l'extrem sud del terme, on es troba la frontera administrativa, limita amb el municipi empordanès de Maçanet de Cabrenys.

El nostre company Pasqual Tirach acaba de publicar a Perpinyà el llibre "*Les surnoms catalans*" sobre els malnoms de Catalunya Nord. Aquest article complementa una part del seu estudi des de l'angle històric. Es tracta d'un recull de renoms locals pretèrits, molts dels quals s'han conservat fins ara. La recerca documental s'integra en les investigacions que estem realitzant, amb la col·laboració de Jean-Paul Escudero, per al nostre llibre "Els noms de lloc i de persona de Reiners".

### ANDREUA

*Capb 1656 "Catharina Garau ats Andreua".*

### L'AVELLÀ

*Etat 1755 "Jean Cantenys dit l'Aballà".*

El mas, encara habitat actualment, ja s'anomenava l'Avellà el 1555 (*Capb Cer-1*).

### AZEMAR

*BP Alart 1419 "Raymond Puiolli alias Asemar".*

*BP Alart 1420 "Raymundus Puiolli alias Asemar mansi del Asemar".*

Els Pujol vivien a l'Azemar des d'abans del 1407.

### BARRABAM

*Repart 1788 "Vincens Puigsagui dit Barabam".*

*AR Parr 1792 "Joseph Puixsegur dit Barrabam".*

Barrabam és una masia restaurada situada a la muntanya entre Ceret i Reiners, a una altitud de 900 m. La família Puigsegur, que hi va viure uns 150 anys, va estar sempre relacionada amb aquest renom. El còrrec que passa a tocar de la casa és anotat als cadastres i als mapes "Ravin d'en Barrabam". Hem localitzat un altre mas i còrrec homònims al sud del coll de Formentera (al vessant sud del Canigó), al terme de Montboló, és possible que hi hagi hagut una relació entre ells.

### BENOT (O BANOT)

*Mat Cad 1882 "Vilar, Paul, Banot, au mas Banot".*

Can Benot és a la vall de la Ribera Ampla. Ignorem la seva antiguitat, com també l'origen d'aquest nom.

## BERTRAN

*Mat Cad 1833* “Negre, Jean, dit Bertran”.  
Can Bertran és una altra casa de la Ribera Ampla.

## BONAUESI O BONAVESI

*BP Alart 1416* “Guillermum Laurigo alias Bonavesi”.  
Nom de família singular convertit en renom.

## BORRELL

*APVB 1836* “Michel Pujol surnommé Borrell”.  
*Mat Cad 1845* “Pujol, Michel, dit Borreill”.  
Can Borrell és un veïnat que s’anomena així pels qui van construir-hi la primera casa a finals del segle XVII. Avui dia encara hi viuen els seus descendents.

## CANADELL

*Capb 1377* “B. Masonet ats vocatus Canudell”.  
*Capb 1407* “Bernardus Masonet ats cognominatus Canudell”.  
*Etat 1755* “Joseph Cantenys dit lo Canadell”.  
És un altre veïnat sorgit al voltant del mas Canadell.

## CANTAIRE

*AR Parr 1753* “Joseph Vaills dit Cantaire”.  
En aquest cas és el renom dels Valls el que va donar nom al seu habitatge, cal Cantaire, i fins i tot a la serra on tenien les seves terres.

## CARRASQUET

*Mat Cad 1845* “Pierre Borreill dit Carrasquet”.  
Can Carrasquet és una casa del veïnat de can Borrell.

## CASALS

*A C Parr 1573* “Joan fill den Janot de Reynes ats Casals”.  
El llinatge Casals arriba a Reiners cap al 1550 i el nom perdura fins poc després del 1828.

## CASCAT

*A C Parr 1658* “Silvestra Ros ats Cascat”.  
*Mat Cad 1825* “Rous, Jqm. dit Cascat”.  
*Mat Cad 1851* “F. Baches Coste dit Cascat”.  
La masia on vivia la família Ros s’anomena cal Cascat.

## COLLET

*Mat Cad 1834* “Pierre Cautres, Couillet”.  
El Collet és el nom d’un coll per on passa el camí de Reiners als Banys i d’una casa situada al mateix lloc.

## LA COPA

*Etat 1755* “Pierre Ballu dit la Cupa”.  
Malgrat la imaginària traducció al català que apareix al Mapa IGN 1:25.000 del 1999, que canvia el nom del mas de la Copa pel de “la Tallada”, el nom d’aquest mas (pronunciat per la gent del poble ([kúpal]) no té res a veure amb el francès “couper”, i ha romàs inalterat des de fa cinc-cents anys (*BP Alart 1528* “Un mas ab dues bordes lo qual mas se anomena la Qope”, *Not Calvo 1554* “ab lo mas de la Copa”, *Cens 1906* “La Coupe”).

## CRISTÒFOL

*Capb 1703* “Joan Pera Tixador ats Christofol”.  
*Capb 1721* “Jean Pierre Tixador ats Cristofol”.  
*AR Parr 1746* “Pierre Alday ats Cristofol”.  
*Etat 1755* “Pierre Alday dit Christofol”.  
*Capb 1772* “Pierre Alday surnommé Christoffe”.

Al segle XVI Cristòfol “Tixador” o “Texidor” va arribar a Reiners, va fundar una família i va fer-se una vivenda que encara es coneix com can Cristòfol.

#### DAGUST

*Mat Cad 1914* “Jean Erre, ep. Bourrat, dit Dagoust”.

Can Dagust és el nom d'un restaurant del poble.

#### ESCARRABILL

*Mat Cad 1847* “Pierre Erre dit Escarrabeill”.

*Mat Cad 1852* “Erre, Raphael, dit Escarrabeill”.

*Mat Cad 1876* “Pierre Erre, fils, Escarrabeill”.

Segurament el renom ha donat el nom al mas. Els Erre vivien al mas Grau des de meitat del s. XVIII. Posteriorment l'habitatge va passar a dir-se l'Escarrabill. Avui se'l coneix amb aquest nom i ningú no es recorda de l'anterior.

#### FERRER

*Mat Cad 1865* “Guisset, Jacques, dit Ferré”.

Guisset era el patronim més freqüent al cens del 1841 a Reiners<sup>1</sup>. Aquest Jacques Guisset era descendent dels Ferrer i propietari de llur mas (ca l'Oliu).

#### FITÓ

*AR Parr 1740* “Joseph Lanas dit Fitou”.

*AR Parr 1768* “Augustin Lana dit Fitó”.

*AR Parr 1804* “Sebastien Lana dit Fitu”.

*Mat Cad 1852* “Lanes, Sebastien, dit Fitou”.

Hi havia més d'una branca de Lana o Lanes a Reiners. Els Lana que vivien al mas d'en Fitó van portar aquest renom. Als segles XVI i XVII el mas era de la família Fitó.

#### FRARE

*Mat Cad 1825* “Artigues, Jean, dit Frare”.

Propietari de la casa que ara coneixem com cal Frare, al camí de les Quintanes.

#### LO FULLATÓ O FOLLETÓ

*Etat 1755* “D'autre Pierre Baixes dit lo Fullatu”.

En Baixés era l'amo del mas del Fullató (o Folletó), citat amb aquest nom al capbreu de 1377.

#### FUSTA

*SIBONA 1896* p. 136 “Fouste leur offrira un saraout (= sarau) des mieux réussis”; p. 145 “Chez Fousta”. Can Fusta és un restaurant.

#### FUSTER

*Mat Cad 1833* “Ribere, Augustin, dit Fuster”.

#### GANÀ

*Mat Cad 1823* “Vilaceque, Jean, dit Gane”.

Possessor d'una vivenda a tocar de les Quintanes, can Gana.

#### GANSOLA

*Not Comp 1687* “La heretat dit den Fabra ats Gansola en lo terma de Raines”.

*AR Parr 1750* “Jacques Fabra dit Gansole”.

El Bac és un mas medieval que a finals del s. XVII i primera meitat del XVIII era de la família Fabra. En alguns documents hem vist escrit el mas d'en Gansola. El 1626 trobem Bernat Gansola (*AC Com*).

#### GASCÓ

*Capb 1597* “Joanis Crastas alias Gasco”.

<sup>1</sup> Es pot consultar COSTA, Georges J. *Répertoire-atlas patronymique des Pyrénées-Orientales au XIXe. siècle*. PUP, Perpinyà, 1994.

Joan Crastes va ser el primer d'un llarg llinatge establert a Reiners. El seu renom ens orienta sobre les seves terres d'origen.

Així mateix hem trobat:

*Capb 1772* "Joseph Vilaseca surnommé Gascon".

#### GELERA

*Mat Cad 1882* "Banax, Jean, Jalaire".

Can Gelera és una casa de la Ribera Ampla. Segons el cadastre, era d'una gent que provenia de Rocagelera, un mas proper del terme de Montboló. Possiblement aquesta és l'explicació del renom.

#### GUILLÉ

*Mat Cad 1837* "Soler, Jean, dit Guille".

Al veïnat de Canadell hi ha una casa anomenada cal Guillé perquè al segle XVIII va ser de Josep Guillé. En aquest lloc va residir posteriorment Jean Soler.

#### GUIX

*AC Parr 1592* "En Gix y sa moler" (es refereix a Antoni Sani, gendre de Guillem Guix).

*Capb Cer-2 1646* "Joseph Cufa ats Guix".

*Capb 1656* "Petrum Alcufa ats Guix".

*Estim 1693* "Jaume Alcufa ats Guix".

*AR Parr 1742* "Pierre Baixes alias Guix".

*Etat 1755* "Pierre Baixes dit d'en Guix".

*AR Parr 1816* "Pierre Baxés dit Guix".

*Mat Cad 1825* "Louis Baches del Guich".

*Mat Cad 1879* "Baches Bails, Pierre, dit Guich".

Per casament, els Alcufa i després els Baixés van ser els amos de can Guix. A meitat del segle XVI la masada era de Guillem Guix.

#### JANOT

*AC Parr 1572* "Jotja Casals alias Janot de Raynes".

*AC Com 1625* "den Janot de Raynes".

Vegeu més amunt el renom Casals.

#### JEANDARLES

*Mat Cad 1823* "Roig, Jean, dit Jeandarles".

#### JOTGIM

*AR Parr 1741* "Jean Vilaseca alias Jutgim".

*Etat 1755* "Jean Vilaseca dit Xutxim".

*Capb 1772* "Jean Pierre Vilaseca surnommé Jutgim".

Hi va haver tantes branques de Vilaseca a Reiners que cada una es coneixia a través de les generacions amb un renom diferent. Els Jotgim són els descendents d'en Joaquim Vilaseca, que es va casar el 1663 (*AC Parr* "Joatxim Vilasecha").

#### JULIÀ

*Capb 1656* "Pere Vilasecha ats Julia".

*Capb 1702* "Pere Vilaseca ats Julia".

*AR Parr 1743* "Jean Vilaseca alias Julia".

*Etat 1755* "Jean Vilaseca dit Julia".

*Capb 1772* "Pierre Vilaseca surnommé Julia".

*Repart 1788* "Pierre Vilaseque dit Julia".

*Mat Cad 1823* "Villaceque, Abdon, dit Julia".

Llur avantpassat va ser Julià Vilaseca, que va fer capítols matrimonials el 1600 (*Not Ribes*).

#### MARC

*Mat Cad 1835* "Joseph Barou dit Marc".

La seva casa, can Marc, existeix encara prop de les Quintanes.

#### MARIGÓ

*Capb 1656* “Galderich Anglada ats Marigo”.

*Capb 1701* “Anna Maria Anglada viuda de Joseph Anglada ats Marigo”.

La Marigona és un altre mas de la muntanya de Reiners, just a la ratlla de la frontera amb Ceret.

#### MASDAMONT

*BP Alart 1412* “Ffranciscus Oliver alias Masdamont”.

*Al Capb 1407* declara “Arnaldus Masdamont”.

#### LO MAS NOU

*Etat 1755* “Andre Rigall dit lo Mas Nou”.

El Mas Nou, avui en ruïnes, és també dalt de la muntanya.

#### MIQUEL

*Mat Cad 1823* “Vilaceque, Gauderique, dit Miquel”.

Aquesta branca procedeix de Miquel Vilaseca, declarant al capbreu de 1699 i que ha donat nom a can Miquel.

#### MIRLO

*Mat Cad 1827* “Jean Maler, Mirlou”.

La seva residència, cal Mirlo, és a la Ribera Ampla. El 1817 (*AR Parr*) ja s'esmenta la “Maison dite Mirlou” del matrimoni Maria Baus i Abdó Maler.

#### MONDINA

*Etat 1755* “Abdon Noguer dit la Mondina”.

*AR Parr 1816* “Jean Noguer dit Mundina”.

Es refereix a habitants de la Mondina, el mas més meridional del terme, ara abandonat, el nom del qual podria tenir el seu origen en la família Mondí.

#### MUNTANYOLA

*Etat 1755* “Jean Vilaseca dit la Montanyola”.

Masover del mas de la Muntanyola.

#### NIE

*Mat Cad 1879* “Jean Dabouzy dit Nie”.

Can Nie és un nom de casa d'origen desconegut. També la seva ortografia és incerta.

#### NOI

*AR Parr 1743* “Pierre Vilaseca alias Noy”.

*AR Parr 1747* “Gauderich Vilaseca ats Noy”.

*Capb 1772* “Gauderique Vilaseca dit Noi”.

#### ONOFRE

*Mat Cad 1887* “Dabouzy Vincent dit Nofre”.

Encara es coneix com can Nofre allà on s'estava Vincent Dabouzy a Canadell.

#### PALMERA

*BP Alart 1412* “Bernardus Guix alias Palmera”.

El mas de la Palmera ha desaparegut fins i tot del record de la gent. Només sabem pels documents que era al costat de la ribera de la Palmera, i que a Tellet, aigües amunt de la mateixa ribera, existeix un mas homònim.

#### PASSOL (< PEÇOL ?)

*Capb 1772* “Jacques Xambo surnommé Passol”

#### PEI

*AR Parr 1739* “Joseph Sales dit Pey”

*AR Parr 1757* “Joseph Salas dit Pei”.

*Capb 1772* “Antoine Salas surnommé Pey”.

*Mat Cad 1882* “Sales, Jean, Pey”.

Can Pei es troba a tocar de la Ribera Ampla. Va ser de la família Sales (o Salas) durant més de dos segles, sempre amb el mateix renom.

#### PUIG

*AC Parr 1663* “Joan Pere Cantenys alias Puig”.

#### PEIRIGUELLA

*Capb 1703* “Pera Alcufa ats Peiriguella”.

*Etat 1755* “Pierre Alcuffa dit Piriguella”.

*Capb 1772* “Pierre Alcuffa surnommé Peyrigueilla”.

*Mat Cad 1839* “Alcouffe, dit Periguelle”.

*SIBONA 1896* p. 121 “De l’ami Payregeille”... “de la maison Payregeille”; p. 157 “L’au-berge Alcouffe-Payregeille”.

La casa on vivia aquesta branca dels Alcufa es coneix amb el nom de can Peiriguella. Se situa al voltant de les restes del castell de Reiners.

#### PENYATERES

*AR Parr 1748* “Marie Marti ats Panyateras”.

*Etat 1755* “Pierre Forn dit les Penyateres”.

El cadastre de 1823 cita la “Rivière de las Pignateres”. Nosaltres creiem que és “de les Penyateres” pels cingles on transcorre.

#### PERILLÓ

*Mat Cad 1827* “Jener, Pierre, Perillou”.

Com comprovem el 1839 a *AR Parr*, Perilló és, al mateix temps, un nom de casa “La maison dita al mas Prillos”.

#### PISSÉ

*Mat Cad 1883* “Vincent Dabouzy Cantenys jeune, dit Pissé”.

#### LO PUBILL

*Capb 1656* “Michael Llombarda ats lo Pubill”.

El mas que posseïa es va dir d’en Rocafort i també el mas del Pubill.

#### QUERAMÍS

*Mat Cad 1881* “Fite, Jean, Calamith”.

[kəlamíʃ] és el nom d’una penya i d’una casa a la Ribera Ampla. Ignorem la seva grafia correcta. Hem vist anotar:

*Capb Campr 1722* document llatí “Loco dicto la rocha de Caramis” i

*Capb Campr 1722* document francès “Lieu nommé a la roca de Caramix”.

#### QUEROL

*Mat Cad 1865* “Cantenys, Jean, dit Carol”.

Can Carol és cap a les Quintanes. El seu nom pot venir del mas homònim de Ceret.

#### LO RECTOR

*Etat 1755* “Joseph Puigsagu dit lo Rector”.

#### REY

*Etat 1755* “Pierre Percé dit del Rey”.

*Capb 1772* “Pierre Percé dit Rey”.

#### RIBOT

*Capb 1772* “Jean Pierre Ribes alias Ribot”.

#### DEL ROIG

*Capb 1597* “Montserrat Descosia alias del Roig”.

## ROMANÍ

*Capb 1772* “Pierre Xarlo surnommé Romani”.

El còrrec del Romaní ja el trobem citat el 1377 com a “Coma del Romani”. Existeix també la serra del Romaní i can Romaní al mateix lloc.

## ROSSINYOL

*Mat Cad 1887* “Cantenys Baches, Joseph, Rossignol”.

*Mat Cad 1888* “Cantenys, Louis, dit Rossignol”.

Can Rossinyol és al veïnat de Canadell.

## RUFACA

*AR Parr 1740* “Pierre ... alias Rufaca”.

## SANT

*Mat Cad 1839* “Archer, Dominiq, dit Sant”.

La seva casa es coneix encara com cal Sant.

## SANTPAU

*BP Alart 1412* “Rus. Bell loch alias Sant Paul”.

*Not Morer 1428* “Raymundus Belloch ats Sanct Paul mansi de Sanct Paul de Sancto Paulo”.

La capella de Sant Pau està estretament relacionada amb el mas que porta el mateix nom. Aquest va ser capbrevat el 1407 per “Johana uxor Raymundi Sant Paul de Sto. Paulo”. El 1361 Bartomeu de Sant Pau i el seu fill i hereter Guillem de Sant Pau van fundar un benefici en l'esmentada església. Així pensem que el nom de la capella va esdevenir cognom i després també renom. El llinatge Santpau va continuar a la mateixa casa fins que la pubilla va casar-se, a meitat del segle XVII, amb l'hereter del mas veí i van unir els dos patrimonis.

## SERRABONA

*AR Parr 1749* “Jean Marti alias Serrabone”.

## SUÍS

*Etat 1755* “Jean Theza dit lo Suís”.

*Mat Cad 1825* “Taza, Jean, Souis”.

*Mat Cad 1864* “Coste, Jean, dit Souis”.

La casa a què es refereixen aquests registres de propietats s'anomena actualment can Baus. El 1703 era una parcel·la del desaparegut mas Oliver que Joan Alcufa va deixar a la seva filla Paula i al seu marit “Joan Tasse”.

## TALLEDA

*Capb 1597* “Raymundo Oliver alias Tallada”.

*Not Llautart 1619* “Ramon Oliver ats Talleda”.

*Capb 1656* “Pere Anthoni Oliver ats Talleda”.

*Estim 1693* (paper a part del 1662) “Joan Oliver ats Talleda”.

*Capb 1772* “Thedée Camps dit Talleda”.

Can Talleda, important masada de la Ribera Ampla, va pertànyer a la família Oliver des d'abans del 1377.

## TAQUÍ

*AR Parr 1748* “Barthelemi Lana ats Taqui”.

*Etat 1755* “Barthelemi Lana dit Taqui”.

*Mat Cad 1828* “Lanes, Jean, dit Taqui”.

Una altra branca dels Lana s'estava a can Taquí.

## TORNÉ

*Etat 1755* “Josep Costa dit d'en Torné”.

*Mat Cad 1828* “Dabouzy, Jean, dit Tourné”.

## TRENTA SOUS

*Capb 1772* “Pierre Xarlo surnommé Trente Sous”.

## VENTURA

*Mat Cad 1873* “Guisset, Joseph, dit Bentoure”.

Bonaventura Guisset va construir un habitatge a la Creu. Al cadastre de 1823 va quedar escrit, potser per deformació de mas d'en Ventura, “Mas Tombatoure”.

## VICENÇÓ

*Capb 1772* “Pierre Alcufa et Bastiola surnommé Vicensou”.

*Mat Cad 1841* “Alcouffe, Vissensou”.

*SIBONA 1896* p. 130 “Chez Parot Bicensou” (Pere Alcufa).

Són descendents de Vicenç Alcufa.

## VILASECA

*AC Com 1625* “Antoni Aldai ats Vilasecha”.

Es va casar amb la filla d'Antoni Vilaseca i va heretar les seves propietats.

## XARLÓ

*A C Parr 1659* “Pere Danÿac pages del terma de dita vila de Ceret” (al costat) “Danÿac ats Xarlu”.

*Not Comp B 1792* “Paul Danÿach dit Charlo” (de Reiners).

*Mat Cad 1832* “Daniac, Jean, Charlauc”.

Renom, cognom (vegeu Trenta Sous) i nom de casa:

*AR Parr 1817* “Au mas Charlo sis a la Cabanassa” i *1818* “au mas Xarlo a la Cabanassa”.

## XECH

*Capb 1772* “Joseph Pages dit Xech”.

Altres noms de masos històricament documentats que han originat renoms actuals:

Can BLAI (al veïnat de Canadell. Segons el cadastre, el 1865 era de “Jean Blay”).

L'EIXALA (el 1407 era de Pere Eixalà).

La GAUBERA (*Capb 1407* “mansi vocati den Gaubera”).

La MORER (el mateix any pertanyia a Pere Morer).

PLA DE CORTS (*Capb 1656* “Loco vocato lo Pla de las Corts quoddam casale cum eius terris vocatus lo casal ÿ terras del Pla de las Corts”).

PUIG DE LLUNES (en el capbreu de 1377 se cita “Ypolito Puyg de Lunes de Palauda”, i a *Capb 1656* el “Mansi de Puig de Llunes”).

PUIG NAU (el “mansi de Puignau” va ser capbrevat el 1377 per “Bartholoma uxor Johamys de Puignau”).

Els exemples presentats fan palesa la influència dels noms de cases pairals (Canadell, Muntanyola ... ), de llinatges (Vilaseca, Casals, Fitó ... ) i de prenom (Julià...) en la relació dels sobrenoms històrics. No hem d'oblidar, però, que aquests noms de masos provenen sovint d'anteriors llinatges (can Guix, l'Azemar, can Borrell, la Marigona, cal Guillé), o fins i tot de prenom (can Cristòfol, can Miquel ... ) o d'antics renoms (cal Cascat, can Talleda).

Els lligams complexos entre toponímia i antroponímia -sigui prenom, cognom o renom- demostren que són matèries d'estudi inseparables.

## FONTS:

### DOCUMENTALS

#### Arxiu de Ceret

*AC Parr* Llibres de batejos, casaments i defuncions de la parròquia de Sant Pere de Ceret.

*AC Com* Llibres de Comptes.

## Arxius Privats

APVB Arxiu Particular Viñas-Baills. Anys 1724-1919.

## Arxiu de Reiners

AR Parr Llibres de batejos, casaments i defuncions de les parròquies de Sant Vicenç i de Santa Maria del Vilar.  
Llibres d'Etat Civil.

## Biblioteca Municipal de Perpinyà

BP Alart Julien-Bernard ALART, Cartulari Manuscrit.

## Arxiu Départemental des Pyrénées-Orientales ADPO

### Capbreus:

Capb 1377 Capbreu de Guillem Hug de Rocabertí senyor de Reiners 3E40/847.  
Capb 1407-08 de Guillem Hug de Rocabertí senyor de Reiners 3E40/1171.  
Capb 1597 del senyor de Reiners 3E40/1172.  
Capb 1656 de François Ros senyor de Reiners 3E44/241.  
Capb 1699-1707 de Josepa Ros vídua de Francesc Ros senyor de Reiners 344/241.  
Capb 1721 de Maria de Ros i de Margarit 3E20/445.  
Capb 1772-73 de Josep de Ros senyor de Reiners 2J110 (fotocòpia).  
Capb Campr 1722 del monestir de St. Pere de Camprodon 1702-1722 (llatí) 3E20/506.  
Capb Campr 1722 del monestir de St. Pere de Camprodon 1702-1722 (francès) 3E20/507.  
Capb Cer-1 1555-1732 de St. Pere de Ceret 3E40/1188.  
Capb Cer-2 1555-1761 de St. Pere de Ceret 3E40/1201.  
  
Cens1841 Recensement de la population 1841 6MP143.  
Cens 1906 Dénombrement de 1906. Liste nominativa des habitants de la commune de Reynés 6MP401/2.  
  
Estim 1691-96 Llibre de les estimes de Reiners 3E40/1312.  
Etat 1755 Etat des maisons ou familles composant la paroisse de Reynés G847 Fons de l'església de St. Vicenç de Reiners.  
  
Mat Cad 1823-1913 Matrius del Cadastre de Reiners 1016W363 i 1016W364.

### Protocols notarians de notaris d'Arles:

Not Calvo 1554 M. Calvo 3E20/8.

### Protocols notarians de notaris de Ceret:

Not Comp 1613-1702 Joan Companyó (Inventaris) 3E40/301.  
Not Comp B 1792 Joan Companyó Bombes 3E40/721.  
Not Llautart 1612-20 Francesc Llautart 3E40/217.  
Not Morer 1428 Esteve Morer 3E40/32.  
Not Ribes 1585-1601 Pere Ribes 3E40/146  
  
Repart 1778 Répartition de la somme de sept cents soixante liures sur les plus pauvres habitants du terroir de Reynes qui ont essuyé des dommages par l'inondation. 1C1836 Communauté de Reyners.  
  
Repart 1788 Répartition de la somme de trois cents huit liures dix sols, sur tous les habitants du lieu et terroir de Rainés pour la contribution à la dépose des travaux des routes. 1C1836 Communauté de Reyners.

## IMPRESSES

SIBONA Anton de Siboune. *Histoire de Ceret*. Éd. Res Universis, Paris, 1990. Reedició de "Mon vieux Ceret" de 1896.